



Estimado Proveedor

En Walmart nos comprometemos a cumplir con todas las leyes y reglamentos aduaneros, de importaciones y exportaciones que rijan el traslado de nuestros productos a través de fronteras internacionales. Esto incluye proporcionar información exacta y veraz a las autoridades aduaneras sobre los productos que importamos y exportamos.

Para apoyar este compromiso, queremos recordarle que usted como socio comercial juega un rol muy importante y tiene responsabilidad solidaria en la manera como declaramos a las autoridades aduaneras la información contenida en las facturas comerciales, certificados de origen y demás documentos que sustentan un embarque de importación. Las consecuencias por una mala declaración a las Aduanas en Centroamérica pueden ir desde una multa hasta un proceso judicial, afectando no solamente las finanzas de nuestra empresa si no también nuestra reputación.

Específicamente sobre la aplicación de los Acuerdos Comerciales (TLC's) una declaración incorrecta del "Criterio de Origen" en el Certificado de Origen, puede derivar en la desaplicación de dicho documento, provocando el pago de multas, sanciones y gastos extras no esperados (aun cuando el producto cumpla con todas las reglas establecidas para considerarse originario).

Es por esto que deseamos solicitar su apoyo, asesorándose con la entidad de Comercio o Aduanas correspondiente en su país para conocer el criterio correcto que aplique a sus productos según el Acuerdo Comercial que se desee aprovechar.

Atentamente,

Oficina de Cumplimiento | Comercio Internacional





Dear Supplier

Walmart is committed to comply with all customs and import laws and regulations that rule the transfer of our products across international borders. This includes providing accurate and truthful information to the customs authorities about the products that we import and export.

To support this commitment, we want to remind you that as a business partner you play a very important role and have joint responsibility in the way that we declare to customs authorities the information contained on commercial invoices, certificates of origin and other documents that support an import shipment. The consequences of an incorrect declaration to Customs in Central America can go from a fine to a judicial process, affecting not only the finances of our company but also our reputation.

Specifically, on the application of the Free Trade Agreements (FTA's), an incorrect declaration of the "Origin Criterion" in the Certificate of Origin, may lead to the non-application of this document, causing the payment of fines, penalties and unexpected expenses (even when the product complies with all the rules established to be considered originating).

Having said that, we would like to request your support on this matter; if necessary, we suggest you to look for legal advice with your correspondent Trade authorities when there is any doubt about the correct country of origin criteria that apply to your product, according to the Free Trade Agreement that you want to take advantage of.

Sincerely,

Oficina de Cumplimiento | Comercio Internacional

